

I tritacarne enterprise sono dotati di 1 coltello e 1 piastra 6 mm - i tritacarne unger sono dotati di 2 coltelli e 3 piastre 0, 4,5 e 8 mm
 The grinders are equipped with one knife and one 6 mm plate - the unger grinders are equipped with two unger knives and three unger plate: 0, 4,5 and 8 mm
 Les hache-viandes enterprise sont équipés de 1 couteau et 1 plaque de 6 mm - les hache-viandes unger sont équipés de 2 couteaux et 3 plaques de 0, 4,5 et 8 mm
 Die Fleischwölfe Enterprise sind mit einem Messer und einer 6 mm-Lochscheibe ausgestattet, die Fleischwölfe Unger verfügen über 2 Messer und 3 Lochscheiben von 0, 4,5 und 8 mm
 Las picadoras de carne cuentan con 1 cuchilla y 1 placa de 6 mm - las picadoras unger llevan 2 cuchillas y 3 placas de 0, 4,5 y 8 mm
 Мясорубки оснащены 1 ножом и 1 решёткой 6 мм - мясорубки Unger (Унгер) оснащены 2 ножами и 3 решётками 0, 4,5 и 8 мм

SENZA NORME CE
 WITHOUT CE NORMS
 SANS LES NORMES CE
 OHNE EG-NORMEN
 SIN NORMAS CE
 НЕ СТАНДАРТА ЕС

NORME CE
 CE VERSION
 NORMES CE
 EG-NORMEN
 NORMAS CE
 СТАНДАРТА ЕС

1

2

3

32/RS



TRITACARNE Bocca inserimento carne Ø 76 mm - Corpo macchina in acciaio inox - Inversione di marcia
MEAT MINCER Meat infeed Ø 76mm - Stainless steel machine body - Change of direction
HACHE-VIANDE Bouche de hachage Ø76mm - Corps machine en acier inox - Inversion de marche
FLEISCHWOLF Trichter zum Einfüllen des Fleischs Ø76mm - Maschinenkorpus aus Inox-Stahl - Inversion der Drehrichtung
PICADORA DE CARNE Boca para introducir carne de Ø 76 mm - Carcasa de la máquina de acero inoxidable - Inversión de marcha
МЯСОРУБКА Отверстие для подачи мяса Ø76мм - Корпус машины из нержавеющей стали - Реверсирование

2200 W - 230/400 V 3PH

2200 W - 230 V 1PH

Sistema inox Unger | Stainless steel Unger System
 Système Inox Unger | System Inox Unger
 Sistema Inox Unger | Система из Нержавеющей стали Унгер

aumento | surcharge
 supplément | aufpreis
 aumento | увеличение

Versione senza norme CE - gruppo inox
 Without CE norms - stainless steel mincing unit
 Version sans les normes CE - groupe inox
 Version ohne EG-Normen - Inox-Einheit
 Versión sin normas CE - grupo inox
 Версия не стандарта ЕС - узел из нержавеющей стали

aumento | surcharge
 supplément | aufpreis
 aumento | увеличение

32/TN



TRITACARNE Gruppo macinazione estraibile - Bocca inserimento carne Ø 76 mm - Corpo macchina in acciaio inox - Inversione di marcia
MEAT MINCER Removable mincing unit - Meat infeed Ø 76mm - Stainless steel machine body - Change of direction
HACHE-VIANDE Groupe de hachage amovible - bouche de hachage Ø76 mm - Corps machine en acier inox - Inversion de marche
FLEISCHWOLF Abnehmbare Zerkleinerungseinheit - Einfülltrichter für das Fleisch Ø76mm - Maschinenkorpus aus Inox-Stahl
 Inversion der Drehrichtung
PICADORA DE CARNE Grupo de picado extraíble - Boca de introducción de carne de Ø 76 mm - Carcasa de la máquina de acero inoxidable
 Inversión de marcha
МЯСОРУБКА Съёмный режущий узел - Отверстие для подачи мяса Ø76мм - Корпус машины из нержавеющей стали - Реверсирование

2200 W - 230/400 V 3PH

2200 W - 230 V 1PH

Sistema inox Unger | Stainless steel Unger System
 Système Inox Unger | System Inox Unger
 Sistema Inox Unger | Система из Нержавеющей стали Унгер

aumento | surcharge
 supplément | aufpreis
 aumento | увеличение

Versione senza norme CE - gruppo inox
 Without CE norms - stainless steel mincing unit
 Version sans les normes CE - groupe inox
 Version ohne EG-Normen - Inox-Einheit
 Versión sin normas CE - grupo inox
 Версия не стандарта ЕС - узел из нержавеющей стали

aumento | surcharge
 supplément | aufpreis
 aumento | увеличение



22/RS



TRITACARNE Bocca inserimento carne Ø 52 mm - Corpo macchina in acciaio inox - Inversione di marcia
MEAT MINCER Meat infeed Ø 52mm - Stainless steel machine body - Change of direction
HACHE-VIANDE Bouche de hachage Ø52 mm - Corps machine en acier inox - Inversion de marche
FLEISCHWOLF Einfülltrichter für das Fleisch Ø52mm - Maschinenkorpus aus Inox-Stahl - Inversion der Drehrichtung
PICADORA DE CARNE Boca de introducción de carne de Ø 52 mm - Carcasa de la máquina de acero inoxidable - Inversión de marcha
МЯСОРУБКА Отверстие для подачи мяса Ø52мм - Корпус машины из нержавеющей стали - Реверсирование

1100 W - 230/400 V 3PH

1100 W - 230 V 1PH

Sistema inox Unger | Stainless steel Unger System
 Système Inox Unger | System Inox Unger
 Sistema Inox Unger | Система из Нержавеющей стали Унгер

aumento | surcharge
 supplément | aufpreis
 aumento | увеличение

Versione senza norme CE - gruppo inox
 Without CE norms - stainless steel mincing unit
 Version sans les normes CE - groupe inox
 Version ohne EG-Normen - Inox-Einheit
 Versión sin normas CE - grupo inox
 Версия не стандарта ЕС - узел из нержавеющей стали

aumento | surcharge
 supplément | aufpreis
 aumento | увеличение

- 1) Gruppo macinazione ghisa trattata per alimenti | Treated cast iron mincing unit for food use | Groupe de hachage en fonte traitée pour aliments
 Zerkleinerungseinheit aus für Lebensmittel behandeltem Gusseisen | Grupo para picar de fundición tratada para alimentos | Режущий узел из обработанного чугуна для продуктов питания
- 2) Gruppo macinazione ghisa trattata per alimenti | Treated cast iron mincing unit for food use | Groupe de hachage en fonte traitée pour aliments
 Zerkleinerungseinheit aus für Lebensmittel behandeltem Gusseisen | Grupo para picar de fundición tratada para alimentos | Режущий узел из обработанного чугуна для продуктов питания
- 3) Gruppo macinazione inox | Stainless steel mincing unit | Groupe de hachage en inox | Zerkleinerungseinheit aus Inox-Stahl | Grupo para picar de acero inoxidable | Режущий узел из нержавеющей стали

SENZA NORME CE WITHOUT CE NORMS SANS LES NORMES CE OHNE EG-NORMEN SIN NORMAS CE НЕ СТАНДАРТА ЕС	NORME CE CE VERSION NORMES CE EG-NORMEN NORMAS CE СТАНДАРТА ЕС	
€ EURO 1	€ EURO 2	€ EURO 3

I tritacarne enterprise sono dotati di 1 coltello e 1 piastra 6 mm - i tritacarne unger sono dotati di 2 coltelli e 3 piastre 0, 4,5 e 8 mm
 The grinders are equipped with one knife and one 6 mm plate - the unger grinders are equipped with two unger knives and three unger plate: 0, 4,5 and 8 mm
 Les hache-viandes enterprise sont équipés de 1 couteau et 1 plaque de 6 mm - les hache-viandes unger sont équipés de 2 couteaux et 3 plaques de 0, 4,5 et 8 mm
 Die Fleischwölfe Enterprise sind mit einem Messer und einer 6 mm-Lochscheibe ausgestattet, die Fleischwölfe Unger verfügen über 2 Messer und 3 Lochscheiben zu 0, 4,5 und 8 mm
 Las picadoras de carne cuentan con 1 cuchilla y 1 placa de 6 mm - las picadoras unger llevan 2 cuchillas y 3 placas de 0, 4,5 y 8 mm
 Мясорубки оснащены 1 ножом и 1 решёткой 6 мм - мясорубки Unger (Унгер) оснащены 2 ножами и 3 решётками 0, 4,5 и 8 мм

22/RG



TRITACARNE Bocca inserimento carne Ø 64 mm - Corpo macchina in acciaio inox - Inversione di marcia
MEAT MINCER Meat infeed Ø 64mm - Stainless steel machine body - Change of direction
HACHE-VIANDE Bouche de hachage Ø64 mm – Corps machine en acier inox – Inversion de marche
FLEISCHWOLF Einfülltrichter für das Fleisch Ø64 mm - Maschinenkorpus aus Inox-Stahl - Inversion der Drehrichtung
PICADORA DE CARNE Boca para introducir carne de Ø 64 mm - Carcasa de la máquina de acero inoxidable - Inversión de marcha
МЯСОРУБКА Отверстие для подачи мяса Ø64мм - Корпус машины из нержавеющей стали - Реверсирование

1100 W - 230/400 V 3PH			
1100 W - 230 V 1PH			
Sistema inox Unger Stainless steel Unger System Système Inox Unger System Inox Unger Sistema Inox Unger Система из Нержавеющей стали Унгер	aumento surcharge supplément aufpreis aumento увеличение		
Versione senza norme CE - gruppo inox Without CE norms - stainless steel mincing unit Version sans les normes CE - groupe inox Version ohne EG-Normen - Inox-Einheit Versión sin normas CE - grupo inox Версия не стандарта ЕС - узел из нержавеющей стали	aumento surcharge supplément aufpreis aumento увеличение		

22/TS



TRITACARNE Gruppo macinazione estraibile - Bocca inserimento carne Ø52 mm - Corpo macchina in acciaio inox - Inversione di marcia
MEAT MINCER Removable mincing unit - Meat infeed Ø 52mm - Stainless steel machine body - Change of direction
HACHE-VIANDE Bloc de trituration amovible - Bouche de hachage Ø 52 mm - Corps machine en acier inox - Inversion de marche
FLEISCHWOLF Herausnehmbarem Mahlsatz - Einfülltrichter für das Fleisch Ø 52mm - Maschinenkorpus aus Inox-Stahl
 Inversion der Drehrichtung
PICADORA DE CARNE Grupo de picado extraíble - Boca de introducción de carne de Ø 52 mm - Carcasa de la máquina de acero inoxidable
 Inversión de marcha
МЯСОРУБКА Съёмный режущий узел - Отверстие для подачи мяса Ø52м - Корпус машины из нержавеющей стали - Реверсирование



1100 W - 230/400 V 3PH			
1100 W - 230 V 1PH			
Sistema inox Unger Stainless steel Unger System Système Inox Unger System Inox Unger Sistema Inox Unger Система из Нержавеющей стали Унгер	aumento surcharge supplément aufpreis aumento увеличение		
Versione senza norme CE - gruppo inox Without CE norms - stainless steel mincing unit Version sans les normes CE - groupe inox Version ohne EG-Normen - Inox-Einheit Versión sin normas CE - grupo inox Версия не стандарта ЕС - узел из нержавеющей стали	aumento surcharge supplément aufpreis aumento увеличение		

1) Gruppo macinazione ghisa trattata per alimenti | Treated cast iron mincing unit for food use | Groupe de hachage en fonte traitée pour aliments
 Zerkleinerungseinheit aus für Lebensmittel behandeltem Gusseisen | Grupo para picar de fundición tratada para alimentos | Режущий узел из обработанного чугуна для продуктов питания
 2) Gruppo macinazione ghisa trattata per alimenti | Treated cast iron mincing unit for food use | Groupe de hachage en fonte traitée pour aliments
 Zerkleinerungseinheit aus für Lebensmittel behandeltem Gusseisen | Grupo para picar de fundición tratada para alimentos | Режущий узел из обработанного чугуна для продуктов питания
 3) Gruppo macinazione inox | Stainless steel mincing unit | Groupe de hachage en inox | Zerkleinerungseinheit aus Inox-Stahl | Grupo para picar de acero inoxidable | Режущий узел из нержавеющей стали

I tritacarne enterprise sono dotati di 1 coltello e 1 piastra 6 mm - i tritacarne unger sono dotati di 2 coltelli e 3 piastre 0, 4,5 e 8 mm
 The grinders are equipped with one knife and one 6 mm plate - the unger grinders are equipped with two unger knives and three unger plate: 0, 4,5 and 8 mm
 Les hache-viandes enterprise sont équipés de 1 couteau et 1 plaque de 6 mm - les hache-viandes unger sont équipés de 2 couteaux et 3 plaques de 0, 4,5 et 8 mm
 Die Fleischwölfe Enterprise sind mit einem Messer und einer 6 mm-Lochscheibe ausgestattet, die Fleischwölfe Unger verfügen über 2 Messer und 3 Lochscheiben zu 0, 4,5 und 8 mm
 Las picadoras de carne cuentan con 1 cuchilla y 1 placa de 6 mm - las picadoras unger llevan 2 cuchillas y 3 placas de 0, 4,5 y 8 mm
 Мясорубки оснащены 1 ножом и 1 решёткой 6 мм - мясорубки Unger (Унгер) оснащены 2 ножами и 3 решётками 0, 4,5 и 8 мм

SENZA NORME CE
WITHOUT CE NORMS
SANS LES NORMES CE
OHNE EG-NORMEN
SIN NORMAS CE
НЕ СТАНДАРТА ЕС

NORME CE
CE VERSION
NORMES CE
EG-NORMEN
NORMAS CE
СТАНДАРТА ЕС

1

2

3

22/AT



ABBINATO TRITACARNE GRATTUGIA - Gruppo macinazione estraibile - Bocca inserimento carne Ø52 mm - Corpo macchina in acciaio inox
Inversione di marcia
COMBINED MEAT MINCER AND GRATER - Removable mincing unit - Meat infeed ø 52mm - Stainless steel machine body
Change of direction
COMBINÉ HACHE-VIANDE ET RÂPE - Bloc de trituration amovible - Bouche de hachage ø52 mm - Corps machine en acier inox
Inversion de marche
GEKOPPELTE FLEISCHWOLF UND KÄSEREIBE - Herausnehmbarem Mahlsatz - Einfülltrichter für das Fleisch ø52mm
Maschinenkorpus aus Inox-Stahl - Inversion der Drehrichtung
EQUIPO COMBINADO PICADORA DE CARNE Y RALLADOR Grupo para triturar la carne extraíble - Boca para introducir la carne de ø52 mm
Carcasa de la máquina de acero inoxidable - Inversión de marcha
КОМБИНИРОВАННАЯ МЯСОРУБКА-ТЕРКА Съёмный режущий узел - Отверстие для подачи мяса ø52мм
Корпус машины из нержавеющей стали - Реверсирование



1100 W - 230/400 V 3PH			
1100 W - 230 V 1PH			
Sistema inox Unger Stainless steel Unger System Système Inox Unger System Inox Unger Sistema Inox Unger Система из Нержавеющей стали Унгер	aumento surcharge supplément aufpreis aumento увеличение		
Versione senza norme CE - gruppo inox Without CE norms - stainless steel mincing unit Version sans les normes CE - groupe inox Version ohne EG-Normen - Inox-Einheit Versión sin normas CE - grupo inox Версия не стандарта ЕС - узел из нержавеющей стали	aumento surcharge supplément aufpreis aumento увеличение		

22/C



TRITACARNE - Gruppo macinazione estraibile - Bocca inserimento carne Ø52 mm - Corpo macchina in acciaio inox
MEAT MINCER Removable mincing unit - Meat infeed ø 52mm - Stainless steel machine body
HACHE-VIANDE Bloc de trituration amovible - Bouche de hachage ø52 mm - Corps machine en acier inox
FLEISCHWOLF Herausnehmbarem Mahlsatz - Einfülltrichter für das Fleisch ø52mm - Maschinenkorpus aus Inox-Stahl
PICADORA DE CARNE Grupo de picado extraíble - Boca de introducción de carne de ø 52 mm - Carcasa de la máquina de acero inoxidable
МЯСОРУБКА Съёмный режущий узел - Отверстие для подачи мяса ø52мм - Корпус машины из нержавеющей стали



1100 W - 230/400 V 3PH			
1100 W - 230 V 1PH			
Sistema inox Unger Stainless steel Unger System Système Inox Unger System Inox Unger Sistema Inox Unger Система из Нержавеющей стали Унгер	aumento surcharge supplément aufpreis aumento увеличение		
Versione senza norme CE - gruppo inox Without CE norms - stainless steel mincing unit Version sans les normes CE - groupe inox Version ohne EG-Normen - Inox-Einheit Versión sin normas CE - grupo inox Версия не стандарта ЕС - узел из нержавеющей стали	aumento surcharge supplément aufpreis aumento увеличение		
Inversione di marcia Reverse Inversion de marche Inversion der Drehrichtung Inversión de marcha Реверсирование	aumento surcharge supplément aufpreis aumento увеличение		

- 1) Gruppo macinazione ghisa trattata per alimenti | Treated cast iron mincing unit for food use | Groupe de hachage en fonte traitée pour aliments
Zerkleinerungseinheit aus für Lebensmittel behandeltem Gusseisen | Grupo para picar de fundición tratada para alimentos | Режущий узел из обработанного чугуна для продуктов питания
- 2) Gruppo macinazione ghisa trattata per alimenti | Treated cast iron mincing unit for food use | Groupe de hachage en fonte traitée pour aliments
Zerkleinerungseinheit aus für Lebensmittel behandeltem Gusseisen | Grupo para picar de fundición tratada para alimentos | Режущий узел из обработанного чугуна для продуктов питания
- 3) Gruppo macinazione inox | Stainless steel mincing unit | Groupe de hachage en inox | Zerkleinerungseinheit aus Inox-Stahl | Grupo para picar de acero inoxidable | Режущий узел из нержавеющей стали

SENZA NORME CE WITHOUT CE NORMS SANS LES NORMES CE OHNE EG-NORMEN SIN NORMAS CE НЕ СТАНДАРТА ЕС	NORME CE CE VERSION NORMES CE EG-NORMEN NORMAS CE СТАНДАРТА ЕС
1	2

I tritacarne enterprise sono dotati di 1 coltello e 1 piastra 6 mm - i tritacarne unger sono dotati di 2 coltelli e 3 piastre 0, 4,5 e 8 mm
 The grinders are equipped with one knife and one 6 mm plate - the unger grinders are equipped with two unger knives and three unger plate: 0, 4,5 and 8 mm
 Les hache-viandes enterprise sont équipés de 1 couteau et 1 plaque de 6 mm - les hache-viandes unger sont équipés de 2 couteaux et 3 plaques de 0, 4,5 et 8 mm
 Die Fleischwölfe Enterprise sind mit einem Messer und einer 6 mm-Lochscheibe ausgestattet, die Fleischwölfe Unger verfügen über 2 Messer und 3 Lochscheiben zu 0, 4,5 und 8 mm
 Las picadoras de carne cuentan con 1 cuchilla y 1 placa de 6 mm - las picadoras unger llevan 2 cuchillas y 3 placas de 0, 4,5 y 8 mm
 Мясорубки оснащены 1 ножом и 1 решёткой 6 мм - мясорубки Unger (Унгер) оснащены 2 ножами и 3 решётками 0, 4,5 и 8 мм

22/SN



TRITACARNE Bocca inserimento carne Ø 52 mm - Corpo macchina in alluminio lucidato - Tramoggia rotonda inox e vaschetta carne inox
MEAT MINCER Meat infeed Ø 52mm - Polished aluminium machine body - Round stainless steel hopper and stainless steel meat container
HACHE-VIANDE Bouche de hachage Ø52 mm - Corps de la machine en aluminium poli - Trémie arrondie en inox et cuve pour viande en acier
FLEISCHWOLF Einfülltrichter für das Fleisch Ø52mm - Maschinenkorpus aus poliertem Aluminium - Runder Trichter und Fleischauffangschale aus Inox-Stahl
PICADORA DE CARNE Boca para introducir la carne de Ø 52 mm - Carcasa de la máquina de aluminio pulido - Tolla redonda y recipiente para la carne de acero inoxidable
МЯСОРУБКА Отверстие для подачи мяса Ø52мм - Корпус машины из полированного алюминия - Круглая воронка (бункер) из нержавеющей стали и ёмкость для мяса из нержавеющей стали

1100 W - 230/400 V 3PH			
1100 W - 230 V 1PH			
Sistema inox Unger Stainless steel Unger System Système Inox Unger System Inox Unger Sistema Inox Unger Система из Нержавеющей стали Унгер	aumento surcharge supplément aufpreis aumento увеличение		
Versione senza norme CE - gruppo inox Without CE norms - stainless steel mincing unit Version sans les normes CE - groupe inox Version ohne EG-Normen - Inox-Einheit Versión sin normas CE - grupo inox Версия не стандарта ЕС - узел из нержавеющей стали	aumento surcharge supplément aufpreis aumento увеличение		
Inversione di marcia Reverse Inversion de marche Inversion der Drehrichtung Inversión de marcha Реверсирование	aumento surcharge supplément aufpreis aumento увеличение		

22/TE



TRITACARNE Gruppo macinazione estraibile - Bocca inserimento carne Ø52 mm - Corpo macchina in alluminio lucidato
 Tramoggia rotonda inox e vaschetta carne inox
MEAT MINCER Removable mincing unit - Meat infeed Ø 52mm - Polished aluminium machine body - Round stainless steel hopper and stainless steel meat container
HACHE-VIANDE Bloc de trituration amovible - Bouche de hachage Ø52 mm - Corps de la machine en aluminium poli - Trémie arrondie en inox et cuve pour viande en acier
FLEISCHWOLF Herausnehmbarem Mahlsatz - Einfülltrichter für das Fleisch Ø52mm - Maschinenkorpus aus poliertem Aluminium
 Runder Trichter und Fleischauffangschale aus Inox-Stahl
PICADORA DE CARNE Grupo para picar la carne extraible - Boca para introducir la carne de Ø52 mm - Carcasa de la máquina de aluminio pulido
 Tolla redonda y recipiente para la carne de acero inoxidable
МЯСОРУБКА Съёмный режущий узел - Отверстие для подачи мяса Ø52мм - Корпус машины из полированного алюминия
 Круглая воронка из нержавеющей стали и ёмкость для мяса из нержавеющей стали



1100 W - 230/400 V 3PH			
1100 W - 230 V 1PH			
Sistema inox Unger Stainless steel Unger System Système Inox Unger System Inox Unger Sistema Inox Unger Система из Нержавеющей стали Унгер	aumento surcharge supplément aufpreis aumento увеличение		
Versione senza norme CE - gruppo inox Without CE norms - stainless steel mincing unit Version sans les normes CE - groupe inox Version ohne EG-Normen - Inox-Einheit Versión sin normas CE - grupo inox Версия не стандарта ЕС - узел из нержавеющей стали	aumento surcharge supplément aufpreis aumento увеличение		
Inversione di marcia Reverse Inversion de marche Inversion der Drehrichtung Inversión de marcha Реверсирование	aumento surcharge supplément aufpreis aumento увеличение		

1) Gruppo macinazione ghisa trattata per alimenti | Treated cast iron mincing unit for food use | Groupe de hachage en fonte traitée pour aliments
 Zerkleinerungseinheit aus für Lebensmittel behandeltem Gusseisen | Grupo para picar de fundición tratada para alimentos | Режущий узел из обработанного чугуна для продуктов питания
 2) Gruppo macinazione ghisa trattata per alimenti | Treated cast iron mincing unit for food use | Groupe de hachage en fonte traitée pour aliments
 Zerkleinerungseinheit aus für Lebensmittel behandeltem Gusseisen | Grupo para picar de fundición tratada para alimentos | Режущий узел из обработанного чугуна для продуктов питания
 3) Gruppo macinazione inox | Stainless steel mincing unit | Groupe de hachage en inox | Zerkleinerungseinheit aus Inox-Stahl | Grupo para picar de acero inoxidable | Режущий узел из нержавеющей стали

I tritacarne enterprise sono dotati di 1 coltello e 1 piastra 6 mm - i tritacarne unger sono dotati di 2 coltelli e 3 piastre 0, 4,5 e 8 mm
 The grinders are equipped with one knife and one 6 mm plate - the unger grinders are equipped with two unger knives and three unger plate: 0, 4,5 and 8 mm
 Les hache-viandes enterprise sont équipés de 1 couteau et 1 plaque de 6 mm - les hache-viandes unger sont équipés de 2 couteaux et 3 plaques de 0, 4,5 et 8 mm
 Die Fleischwölfe Enterprise sind mit einem Messer und einer 6 mm-Lochscheibe ausgestattet, die Fleischwölfe Unger verfügen über 2 Messer und 3 Lochscheiben zu 0, 4,5 und 8 mm
 Las picadoras de carne cuentan con 1 cuchilla y 1 placa de 6 mm - las picadoras unger llevan 2 cuchillas y 3 placas de 0, 4,5 y 8 mm
 Мясорубки оснащены 1 ножом и 1 решёткой 6 мм - мясорубки Unger (Унгер) оснащены 2 ножами и 3 решётками 0, 4,5 и 8 мм

SENZA NORME CE
 WITHOUT CE NORMS
 SANS LES NORMES CE
 OHNE EG-NORMEN
 SIN NORMAS CE
 НЕ СТАНДАРТА ЕС

NORME CE
 CE VERSION
 NORMES CE
 EG-NORMEN
 NORMAS CE
 СТАНДАРТА ЕС

1

2

3

22/AE



ABBINATO TRITACARNE GRATTUGIA Gruppo macinazione estraibile - Bocca inserimento carne Ø52 mm - Corpo macchina in alluminio lucidato - Tramoggia rotonda inox, vaschetta carne, formaggio e rullo inox

COMBINED MEAT MINCER AND GRATER Removable mincing unit - Meat infeed Ø52mm - Polished aluminium machine body Round stainless steel hopper, meat and cheese container and stainless steel roller

COMBINÉ HACHE-VIANDE ET RÂPE Bloc de trituration amovible - Bouche de hachage Ø52 mm - Corps de la machine en aluminium poli - Trémie arrondie en inox, cuve pour viande, fromage et rouleau en acier

GEKOPPELTE FLEISCHWOLF UND KÄSEREIBE Herausnehmbarem Mahlsatz - Einfülltrichter für das Fleisch Ø52mm - Maschinenkorpus aus poliertem Aluminium - Runder Trichter aus Inox-Stahl, Auffangschale für Fleisch und Käse, sowie Walze aus Inox-Stahl

EQUIPO COMBINADO PICADORA DE CARNE Y RALLADOR Grupo para picar extraíble - Boca para introducir la carne de Ø52 mm Carcasa de la máquina de aluminio pulido - Tolla redonda y recipiente para la carne, el queso y rodillo, de acero inoxidable

КОМБИНИРОВАННАЯ МЯСОРУБКА-ТЕРКА Съёмный режущий узел - Отверстие для подачи мяса Ø52мм - Корпус машины из полированного алюминия - Круглая воронка из нержавеющей стали, ёмкость для мяса, сыра и ролик из нержавеющей стали



1100 W - 230/400 V 3PH			
1100 W - 230 V 1PH			
Sistema inox Unger Stainless steel Unger System	aumento surcharge		
Système Inox Unger System Inox Unger	supplément aufpreis		
Sistema Inox Unger Система из нержавеющей стали Унгер	aumento увеличение		
Versione senza norme CE - gruppo inox			
Without CE norms - stainless steel mincing unit	aumento surcharge		
Versión sans les normes CE - groupe inox	supplément aufpreis		
Version ohne EG-Normen - Inox-Einheit	aumento увеличение		
Versión sin normas CE - grupo inox			
Версия не стандарта ЕС - узел из нержавеющей стали			
Inversione di marcia Reverse	aumento surcharge		
Inversion de marche Inversion der Drehrichtung	supplément aufpreis		
Inversión de marcha Реверсирование	aumento увеличение		

22/T



ABBINATO TRITACARNE GRATTUGIA Bocca inserimento carne Ø52 mm - Corpo macchina in alluminio lucidato - Tramoggia rotonda inox, vaschetta carne, formaggio e rullo inox

COMBINED MEAT MINCER AND GRATER Meat infeed Ø52mm - Polished aluminium machine body - Round stainless steel hopper, meat and cheese container and stainless steel roller

COMBINÉ HACHE-VIANDE ET RÂPE Bouche de hachage Ø52 mm - Corps de la machine en aluminium poli - Trémie arrondie en inox, cuve pour viande, fromage et rouleau en acier

GEKOPPELTE FLEISCHWOLF UND KÄSEREIBE Einfülltrichter für das Fleisch Ø52mm - Maschinenkorpus - aus poliertem Aluminium Runder Trichter aus Inox-Stahl, Auffangschale für Fleisch und Käse, sowie Walze aus Inox-Stahl

EQUIPO COMBINADO PICADORA DE CARNE Y RALLADOR Boca para introducir la carne de Ø52 mm - Carcasa de la máquina de aluminio pulido - Tolla redonda y recipiente para la carne de acero, - el queso y rodillo de acero inoxidable

КОМБИНИРОВАННАЯ МЯСОРУБКА-ТЕРКА Отверстие для подачи мяса Ø52мм - Корпус машины из полированного алюминия - Круглая воронка из нержавеющей стали, ёмкость для мяса, сыра и ролик из нержавеющей стали

1100 W - 230/400 V 3PH			
1100 W - 230 V 1PH			
Sistema inox Unger Stainless steel Unger System	aumento surcharge		
Système Inox Unger System Inox Unger	supplément aufpreis		
Sistema Inox Unger Система из нержавеющей стали Унгер	aumento увеличение		
Versione senza norme CE - gruppo inox			
Without CE norms - stainless steel mincing unit	aumento surcharge		
Versión sans les normes CE - groupe inox	supplément aufpreis		
Version ohne EG-Normen - Inox-Einheit	aumento увеличение		
Versión sin normas CE - grupo inox			
Версия не стандарта ЕС - узел из нержавеющей стали			
Inversione di marcia Reverse	aumento surcharge		
Inversion de marche Inversion der Drehrichtung	supplément aufpreis		
Inversión de marcha Реверсирование	aumento увеличение		

1) Gruppo macinazione ghisa trattata per alimenti | Treated cast iron mincing unit for food use | Groupe de hachage en fonte traitée pour aliments
 Zerkleinerungseinheit aus für Lebensmittel behandeltem Gusseisen | Grupo para picar de fundición tratada para alimentos | Режущий узел из обработанного чугуна для продуктов питания
 2) Gruppo macinazione ghisa trattata per alimenti | Treated cast iron mincing unit for food use | Groupe de hachage en fonte traitée pour aliments
 Zerkleinerungseinheit aus für Lebensmittel behandeltem Gusseisen | Grupo para picar de fundición tratada para alimentos | Режущий узел из обработанного чугуна для продуктов питания
 3) Gruppo macinazione inox | Stainless steel mincing unit | Groupe de hachage en inox | Zerkleinerungseinheit aus Inox-Stahl | Grupo para picar de acero inoxidable | Режущий узел из нержавеющей стали

SENZA NORME CE
WITHOUT CE NORMS
SANS LES NORMES CE
OHNE EG-NORMEN
SIN NORMAS CE
НЕ СТАНДАРТА ЕС

NORME CE
CE VERSION
NORMES CE
EG-NORMEN
NORMAS CE
СТАНДАРТА ЕС

1 2 3

I tritacarne enterprise sono dotati di 1 coltello e 1 piastra 6 mm - i tritacarne unger sono dotati di 2 coltelli e 3 piastre 0, 4,5 e 8 mm
The grinders are equipped with one knife and one 6 mm plate - the unger grinders are equipped with two unger knives and three unger plate: 0, 4,5 and 8 mm
Les hache-viandes enterprise sont équipés de 1 couteau et 1 plaque de 6 mm - les hache-viandes unger sont équipés de 2 couteaux et 3 plaques de 0, 4,5 et 8 mm
Die Fleischwölfe Enterprise sind mit einem Messer und einer 6 mm-Lochscheibe ausgestattet, die Fleischwölfe Unger verfügen über 2 Messer und 3 Lochscheiben zu 0, 4,5 und 8 mm
Las picadoras de carne cuentan con 1 cuchilla y 1 placa de 6 mm - las picadoras unger llevan 2 cuchillas y 3 placas de 0, 4,5 y 8 mm
Мясорубки оснащены 1 ножом и 1 решёткой 6 мм - мясорубки Unger (Унгер) оснащены 2 ножами и 3 решётками 0, 4,5 и 8 мм

12/C



TRITACARNE Gruppo macinazione estraibile - Bocca inserimento carne Ø52 mm - Corpo macchina in acciaio inox
MEAT MINCER Removable mincing unit - Meat infeed Ø 52mm - Stainless steel machine body
HACHE-VIANDE Bloc de trituration amovible - Bouche de hachage Ø52 mm - Corps machine en acier inox
FLEISCHWOLF Herausnehmbarem Mahlsatz - Einfülltrichter für das Fleisch Ø52mm - Maschinenkorpus aus Inox-Stahl
PICADORA DE CARNE Grupo para picar extraible - Boca para introducir la carne de Ø52 mm - Carcasa de la máquina de acero inoxidable
МЯСОРУБКА Съёмный режущий узел - Отверстие для подачи мяса Ø52мм - Корпус машины из нержавеющей стали



750 W - 230/400 V 3PH			
750 W - 230 V 1PH			
Sistema inox Unger Stainless steel Unger System Système Inox Unger System Inox Unger Sistema Inox Unger Система из Нержавеющей стали Унгер	aumento surcharge supplément aufpreis aumento увеличение		
Versione senza norme CE - gruppo inox Without CE norms - stainless steel mincing unit Version sans les normes CE - groupe inox Version ohne EG-Normen - Inox-Einheit Versión sin normas CE - grupo inox Версия не стандарта ЕС - узел из нержавеющей стали	aumento surcharge supplément aufpreis aumento увеличение		
Inversione di marcia Reverse Inversion de marche Inversion der Drehrichtung Inversión de marcha Реверсирование	aumento surcharge supplément aufpreis aumento увеличение		

12/TS



TRITACARNE Gruppo macinazione estraibile - Bocca inserimento carne Ø52 mm - Corpo macchina in alluminio lucidato - Tramoggia rotonda inox e vaschetta carne inox
MEAT MINCER Removable mincing unit - Meat infeed Ø 52mm - Polished aluminium machine body - Round stainless steel hopper and stainless steel meat container
HACHE-VIANDE Bloc de trituration amovible - Bouche de hachage Ø52 mm - Corps de la machine en aluminium poli - Trémie arrondie en inox et cuve pour viande en acier
FLEISCHWOLF Herausnehmbarem Mahlsatz - Einfülltrichter für das Fleisch Ø52mm - Maschinenkorpus aus poliertem Aluminium
Runder Trichter und Fleischauffangschale aus Inox-Stahl
PICADORA DE CARNE Grupo para picar la carne extraible - Boca para introducir la carne de Ø52 mm - Carcasa de la máquina de aluminio pulido
Tolva redonda y recipiente para la carne de acero inoxidable
МЯСОРУБКА Съёмный режущий узел - Отверстие для подачи мяса Ø52мм - Корпус машины из полированного алюминия
Круглая воронка из нержавеющей стали и ёмкость для мяса из нержавеющей стали



750 W - 230/400 V 3PH			
750 W - 230 V 1PH			
Sistema inox Unger Stainless steel Unger System Système Inox Unger System Inox Unger Sistema Inox Unger Система из Нержавеющей стали Унгер	aumento surcharge supplément aufpreis aumento увеличение		
Versione senza norme CE - gruppo inox Without CE norms - stainless steel mincing unit Version sans les normes CE - groupe inox Version ohne EG-Normen - Inox-Einheit Versión sin normas CE - grupo inox Версия не стандарта ЕС - узел из нержавеющей стали	aumento surcharge supplément aufpreis aumento увеличение		
Inversione di marcia Reverse Inversion de marche Inversion der Drehrichtung Inversión de marcha Реверсирование	aumento surcharge supplément aufpreis aumento увеличение		

1) Gruppo macinazione ghisa trattata per alimenti | Treated cast iron mincing unit for food use | Groupe de hachage en fonte traitée pour aliments
Zerkleinerungseinheit aus für Lebensmittel behandeltem Gusseisen | Grupo para picar de fundición tratada para alimentos | Режущий узел из обработанного чугуна для продуктов питания

2) Gruppo macinazione ghisa trattata per alimenti | Treated cast iron mincing unit for food use | Groupe de hachage en fonte traitée pour aliments
Zerkleinerungseinheit aus für Lebensmittel behandeltem Gusseisen | Grupo para picar de fundición tratada para alimentos | Режущий узел из обработанного чугуна для продуктов питания

3) Gruppo macinazione inox | Stainless steel mincing unit | Groupe de hachage en inox | Zerkleinerungseinheit aus Inox-Stahl | Grupo para picar de acero inoxidable | Режущий узел из нержавеющей стали

I tritacarne enterprise sono dotati di 1 coltello e 1 piastra 6 mm - i tritacarne unger sono dotati di 2 coltelli e 3 piastre 0, 4,5 e 8 mm
 The grinders are equipped with one knife and one 6 mm plate - the unger grinders are equipped with two unger knives and three unger plate: 0, 4,5 and 8 mm
 Les hache-viandes enterprise sont équipés de 1 couteau et 1 plaque de 6 mm - les hache-viandes unger sont équipés de 2 couteaux et 3 plaques de 0, 4,5 et 8 mm
 Die Fleischwölfe Enterprise sind mit einem Messer und einer 6 mm-Lochscheibe ausgestattet, die Fleischwölfe Unger verfügen über 2 Messer und 3 Lochscheiben zu 0, 4,5 und 8 mm
 Las picadoras de carne cuentan con 1 cuchilla y 1 placa de 6 mm - las picadoras unger llevan 2 cuchillas y 3 placas de 0, 4,5 y 8 mm
 Мясорубки оснащены 1 ножом и 1 решёткой 6 мм - мясорубки Unger (Унгер) оснащены 2 ножами и 3 решётками 0, 4,5 и 8 мм

SENZA NORME CE
 WITHOUT CE NORMS
 SANS LES NORMES CE
 OHNE EG-NORMEN
 SIN NORMAS CE
 HE СТАНДАРТА ЕС

NORME CE
 CE VERSION
 NORMES CE
 EG-NORMEN
 NORMAS CE
 СТАНДАРТА ЕС

1

2

3

12/AT



ABBINATO TRITACARNE GRATTUGIA Gruppo macinazione estraibile - Bocca inserimento carne Ø52 mm - Corpo macchina in alluminio lucidato - Tramoggia rotonda inox, vaschetta carne, formaggio e rullo inox

COMBINED MEAT MINCER AND GRATER Removable mincing unit - Meat infeed Ø 52mm - Polished aluminium machine body

Round stainless steel hopper, meat and cheese container and stainless steel roller

COMBINÉ HACHE-VIANDE ET RÂPE Bloc de trituration amovible - Bouche de hachage Ø52 mm - Corps de la machine en aluminium poli - Trémie arrondie en inox, cuve pour viande, fromage et rouleau en acier

GEKOPPELTE FLEISCHWOLF UND KÄSEREIBE Herausnehmbarem Mahlsatz - Einfülltrichter für das Fleisch Ø52mm - Maschinenkorpus aus poliertem Aluminium - Runder Trichter aus Inox-Stahl, Auffangschale für Fleisch und Käse, sowie Walze aus Inox-Stahl

EQUIPO COMBINADO PICADORA DE CARNE Y RALLADOR Grupo para picar extraible - Boca para introducir la carne de Ø52 mm

Carcasa de la máquina de aluminio pulido - Tolva redonda y recipiente para la carne, el queso y rodillo, de acero inoxidable

КОМБИНИРОВАННАЯ МЯСОРУБКА-ТЕРКА Съёмный режущий узел - Отверстие для подачи мяса Ø52мм - Корпус машины из полированного алюминия - Круглая воронка из нержавеющей стали, ёмкость для мяса, сыра и ролик из нержавеющей стали



750 W - 230/400 V 3PH			
750 W - 230 V 1PH			
Sistema inox Unger Stainless steel Unger System	aumento surcharge		
Système Inox Unger System Inox Unger	supplément aufpreis		
Sistema Inox Unger Система из Нержавеющей стали Унгер	aumento увеличение		
Versione senza norme CE - gruppo inox			
Without CE norms - stainless steel mincing unit	aumento surcharge		
Version sans les normes CE - groupe inox	supplément aufpreis		
Version ohne EG-Normen - Inox-Einheit	aumento увеличение		
Versión sin normas CE - grupo inox			
Версия не стандарта ЕС - узел из нержавеющей стали			
Inversione di marcia Reverse	aumento surcharge		
Inversion de marche Inversion der Drehrichtung	supplément aufpreis		
Inversión de marcha Реверсирование	aumento увеличение		

12/S



TRITACARNE Bocca inserimento carne Ø52 mm - Corpo macchina in alluminio lucidato - Tramoggia rotonda inox e vaschetta carne inox

MEAT MINCER Meat infeed Ø 52mm - Polished aluminium machine body - Round stainless steel hopper and meat container

HACHE-VIANDE Bouche de hachage Ø52 mm - Corps de la machine en aluminium poli - Trémie arrondie en inox et cuve pour viande

FLEISCHWOLF Einfülltrichter für das Fleisch Ø52mm - Maschinenkorpus aus poliertem Aluminium

Runder Trichter aus Inox-Stahl und Fleischauffangschale

PICADORA DE CARNE Boca para introducir la carne de Ø 52 mm - Carcasa de la máquina de aluminio pulido

Tolva redonda y recipiente para la carne

МЯСОРУБКА Отверстие для подачи мяса Ø52мм - Корпус машины из полированного алюминия

Круглая воронка из нержавеющей стали и ёмкость для мяса

750 W - 230/400 V 3PH			
750 W - 230 V 1PH			
Versione senza norme CE - gruppo inox			
Without CE norms - stainless steel mincing unit	aumento surcharge		
Version sans les normes CE - groupe inox	supplément aufpreis		
Version ohne EG-Normen - Inox-Einheit	aumento увеличение		
Versión sin normas CE - grupo inox			
Версия не стандарта ЕС - узел из нержавеющей стали			
Inversione di marcia Reverse	aumento surcharge		
Inversion de marche Inversion der Drehrichtung	supplément aufpreis		
Inversión de marcha Реверсирование	aumento увеличение		

- 1) Gruppo macinazione ghisa trattata per alimenti | Treated cast iron mincing unit for food use | Groupe de hachage en fonte traitée pour aliments
 Zerkleinerungseinheit aus für Lebensmittel behandeltem Gusseisen | Grupo para picar de fundición tratada para alimentos | Режущий узел из обработанного чугуна для продуктов питания
- 2) Gruppo macinazione ghisa trattata per alimenti | Treated cast iron mincing unit for food use | Groupe de hachage en fonte traitée pour aliments
 Zerkleinerungseinheit aus für Lebensmittel behandeltem Gusseisen | Grupo para picar de fundición tratada para alimentos | Режущий узел из обработанного чугуна для продуктов питания
- 3) Gruppo macinazione inox | Stainless steel mincing unit | Groupe de hachage en inox | Zerkleinerungseinheit aus Inox-Stahl | Grupo para picar de acero inoxidable | Режущий узел из нержавеющей стали

I tritacarne enterprise sono dotati di 1 coltello e 1 piastra 6 mm - i tritacarne unger sono dotati di 2 coltelli e 3 piastre 0, 4,5 e 8 mm
 The grinders are equipped with one knife and one 6 mm plate - the unger grinders are equipped with two unger knives and three unger plate: 0, 4,5 and 8 mm
 Les hache-viandes enterprise sont équipés de 1 couteau et 1 plaque de 6 mm - les hache-viandes unger sont équipés de 2 couteaux et 3 plaques de 0, 4,5 et 8 mm
 Die Fleischwölfe Enterprise sind mit einem Messer und einer 6 mm-Lochscheibe ausgestattet, die Fleischwölfe Unger verfügen über 2 Messer und 3 Lochscheiben zu 0, 4,5 und 8 mm
 Las picadoras de carne cuentan con 1 cuchilla y 1 placa de 6 mm - las picadoras unger llevan 2 cuchillas y 3 placas de 0, 4,5 y 8 mm
 Мясорубки оснащены 1 ножом и 1 решёткой 6 мм - мясорубки Unger (Унгер) оснащены 2 ножами и 3 решётками 0, 4,5 и 8 мм

SENZA NORME CE
WITHOUT CE NORMS
SANS LES NORMES CE
OHNE EG-NORMEN
SIN NORMAS CE
НЕ СТАНДАРТА ЕС

NORME CE
CE VERSION
NORMES CE
EG-NORMEN
NORMAS CE
СТАНДАРТА ЕС

1

2

3

12/T



ABBINATO TRITACARNE GRATTUGIA Bocca inserimento carne Ø52 mm - Corpo macchina in alluminio lucidato - Tramoggia rotonda inox, vaschetta carne, formaggio e rullo inox
COMBINED MEAT MINCER AND GRATER Meat infeed Ø52mm - Polished aluminium machine body - Round stainless steel hopper, meat and cheese container and stainless steel roller
COMBINÉ HACHE-VIANDE ET RÂPE Bouche de hachage Ø52 mm - Corps de la machine en aluminium poli - Trémie arrondie en inox, cuve pour viande, fromage et rouleau en acier
GEKOPPELTE FLEISCHWOLF UND KÄSEREIBE Einfülltrichter für das Fleisch Ø52mm - Maschinenkorpus aus poliertem Aluminium Runder Trichter aus Inox-Stahl, Auffangschale für Fleisch und Käse, sowie Walze aus Inox-Stahl
EQUIPO COMBINADO PICADORA DE CARNE Y RALLADOR Boca para introducir la carne de Ø 52 mm - Carcasa de la máquina de aluminio pulido - Tolva redonda y recipiente para la carne de acero, el queso y rodillo de acero inoxidable
КОМБИНИРОВАННАЯ МЯСОРУБКА-ТЕРКА Отверстие для подачи мяса Ø52мм - Корпус машины из полированного алюминия
 Круглая воронка (бункер) из нержавеющей стали, ёмкость для мяса, сыра и ролик из нержавеющей стали

750 W - 230/400 V 3PH

750 W - 230 V 1PH

Versione senza norme CE - gruppo inox Without CE norms - stainless steel mincing unit	aumento surcharge supplément aufpreis aumento увеличение		
Version sans les normes CE - groupe inox Version ohne EG-Normen - Inox-Einheit Versión sin normas CE - grupo inox Версия не стандарта ЕС - узел из нержавеющей стали			
Inversione di marcia Reverse Inversion de marche Inversion der Drehrichtung Inversión de marcha Реверсирование	aumento surcharge supplément aufpreis aumento увеличение		

12/L



ABBINATO TRITACARNE GRATTUGIA (LUSSO) Bocca inserimento carne Ø52 mm
 Corpo macchina in alluminio lucidato - Tramoggia rotonda inox, vaschetta carne, formaggio e rullo inox
COMBINED MEAT MINCER AND GRATER Meat infeed Ø52mm - Polished aluminium machine body
 Round stainless steel hopper, meat and cheese container and stainless steel roller
COMBINÉ HACHE-VIANDE ET RÂPE Bouche de hachage Ø52 mm - Corps de la machine en aluminium poli - Trémie arrondie en inox, cuve pour viande, fromage et rouleau en acier
GEKOPPELTE FLEISCHWOLF UND KÄSEREIBE Einfülltrichter für das Fleisch Ø52mm - Maschinenkorpus aus poliertem Aluminium Runder Trichter aus Inox-Stahl, Auffangschale für Fleisch und Käse, sowie Walze aus Inox-Stahl
EQUIPO COMBINADO PICADORA DE CARNE Y RALLADOR Boca para introducir la carne de Ø 52 mm - Carcasa de la máquina de aluminio pulido - Tolva redonda y recipiente para la carne de acero, el queso y rodillo de acero inoxidable
КОМБИНИРОВАННАЯ МЯСОРУБКА-ТЕРКА Отверстие для подачи мяса Ø52мм - Корпус машины из полированного алюминия
 Круглая воронка из нержавеющей стали, ёмкость для мяса, сыра и ролик из нержавеющей стали

750 W - 230/400 V 3PH

750 W - 230 V 1PH

- Gruppo macinazione ghisa trattata per alimenti | Treated cast iron mincing unit for food use | Groupe de hachage en fonte traitée pour aliments
Zerkleinerungseinheit aus für Lebensmittel behandeltem Gusseisen | Grupo para picar de fundición tratada para alimentos | Режущий узел из обработанного чугуна для продуктов питания
- Gruppo macinazione ghisa trattata per alimenti | Treated cast iron mincing unit for food use | Groupe de hachage en fonte traitée pour aliments
Zerkleinerungseinheit aus für Lebensmittel behandeltem Gusseisen | Grupo para picar de fundición tratada para alimentos | Режущий узел из обработанного чугуна для продуктов питания
- Gruppo macinazione inox | Stainless steel mincing unit | Groupe de hachage en inox | Zerkleinerungseinheit aus Inox-Stahl | Grupo para picar de acero inoxidable | Режущий узел из нержавеющей стали

I tritacarne enterprise sono dotati di 1 coltello e 1 piastra 6 mm - i tritacarne unger sono dotati di 2 coltelli e 3 piastre 0, 4,5 e 8 mm
 The grinders are equipped with one knife and one 6 mm plate - the unger grinders are equipped with two unger knives and three unger plate: 0, 4,5 and 8 mm
 Les hache-viandes enterprise sont équipés de 1 couteau et 1 plaque de 6 mm - les hache-viandes unger sont équipés de 2 couteaux et 3 plaques de 0, 4,5 et 8 mm
 Die Fleischwölfe Enterprise sind mit einem Messer und einer 6 mm-Lochscheibe ausgestattet, die Fleischwölfe Unger verfügen über 2 Messer und 3 Lochscheiben zu 0, 4,5 und 8 mm
 Las picadoras de carne cuentan con 1 cuchilla y 1 placa de 6 mm - las picadoras unger llevan 2 cuchillas y 3 placas de 0, 4,5 y 8 mm
 Мясорубки оснащены 1 ножом и 1 решёткой 6 мм - мясорубки Unger (Унгер) оснащены 2 ножами и 3 решётками 0, 4,5 и 8 мм

SENZA NORME CE
 WITHOUT CE NORMS
 SANS LES NORMES CE
 OHNE EG-NORMEN
 SIN NORMAS CE
 HE СТАНДАРТА ЕС

NORME CE
 CE VERSION
 NORMES CE
 EG-NORMEN
 NORMAS CE
 СТАНДАРТА ЕС

1

2

3

12/S



GRATTUGIA PER FORMAGGI DURI Corpo macchina in alluminio lucidato - Vaschetta formaggio e rullo inox
HARD CHEESE GRATER Polished aluminium machine body - stainless steel roller and cheese container
RÂPE POUR FROMAGES DURS corps machine en aluminium poli - cuve pour fromage et rouleau en inox
REIBE FÜR HARTKÄSE Maschinenkorpus aus poliertem Aluminium - Käseauffangschale und Walze aus Inox-Stahl
RALLADOR PARA QUESOS CURADOS carcasa de aluminio pulido - recipiente para el queso y rodillo de acero inoxidable
ТЕРКА ДЛЯ ТВЁРДЫХ СЫРОВ корпус машины из полированного алюминия - ёмкость для сыра и ролик из нержавеющей стали

750 W - 230/400 V 3PH versione CE con freno motore CE version with motor brake version CE avec frein moteur EG-Version mit Motorenbremse versión CE con freno motor Версия ЕС с торможением двигателя			
750 W - 230 V 1PH versione CE con freno motore CE version with motor brake version CE avec frein moteur EG-Version mit Motorenbremse versión CE con freno motor Версия ЕС с торможением двигателя			
750 W - 230/400 V 3PH senza freno motore, con bassa tensione without motor brake, with low tension sans frein moteur avec basse tension Ohne Motorenbremse, mit Niederspannung sin freno motor con baja tensión Без торможения двигателя под низким напряжением			
750 W - 230 V 1PH senza freno motore, con bassa tensione without motor brake, with low tension sans frein moteur avec basse tension Ohne Motorenbremse, mit Niederspannung sin freno motor con baja tensión Без торможения двигателя под низким напряжением			

8/D



TRITACARNE-GRATTUGIA-ABBINATO GRUPPO MACINAZIONE ALLUMINIO - Bocca inserimento carne Ø52 mm
 Corpo macchina in alluminio lucidato - Tramoggia rotonda inox, vaschetta carne e rullo inox
GRATER, MEAT-MINCER, COMBINED MEAT MINCER AND GRATER ALUMINIUM MINCING UNIT - Meat infeed
 ø 52 mm - Polished aluminium machine body - Round stainless steel hopper, meat container and stainless steel roller
RÂPE, HACHE-VIANDE, COMBINÉ HACHE-VIANDE ET RÂPE GROUPE DE HACHAGE EN ALUMINIUM - bouche de hachage ø52 mm
 Corps de la machine en aluminium poli - Trémie arrondie en inox, cuve pour viande, et rouleau en acier
KÄSEREIBE, FLEISCHWOLF, GEKOPPELTE FLEISCHWOLF UND KÄSEREIBE ZERKLEINERUNGSEINHEIT AUS ALUMINIUM - Einfülltrichter
 ø52 mm - Maschinenkorpus aus poliertem Aluminium - Runder Trichter aus Inox-Stahl, Fleischauffangschale und Walze aus Inox-Stahl
PICADORA DE CARNE-RALLADOR-COMBINADO PICADORA DE CARNE Y RALLADOR GRUPO PARA PICAR DE ALUMINIO
 Boca para introducir la carne de ø 52 mm - Carcasa de la máquina de aluminio pulido - Tolla redonda y recipiente para la carne de acero
 y rodillo de acero inoxidable
МЯСОРУБКА-ТЁРКА-КОМБИНИРОВАННАЯ МЯСОРУБКА ТЁРКА РЕЖУЩИЙ УЗЕЛ ИЗ АЛЮМИНИЯ - Отверстие для подачи мяса ø52 мм
 Корпус машины из полированного алюминия - Круглая воронка из нержавеющей стали, ёмкость для мяса и ролик из нержавеющей стали

Tritacarne Meat-mincer Hache-viande Fleischwolf Picadora de carne Мясорубка	8/D	370 W - 230 V 1PH		
Grattugia Grater Râpe Reibe Rallador Тёрка	8/D	370 W - 230 V 1PH		
Abbinato Combined meat mincer and grater Combiné hache-viande et râpe Gekoppelte fleischwolf und käseibe Combinado picadora de carne y rallador Комбинированная мясорубка-тёрка	8/D	370 W - 230 V 1PH		

1) Gruppo macinazione ghisa trattata per alimenti | Treated cast iron mincing unit for food use | Groupe de hachage en fonte traitée pour aliments
 Zerkleinerungseinheit aus für Lebensmittel behandeltem Gusseisen | Grupo para picar de fundición tratada para alimentos | Режущий узел из обработанного чугуна для продуктов питания
 2) Gruppo macinazione ghisa trattata per alimenti | Treated cast iron mincing unit for food use | Groupe de hachage en fonte traitée pour aliments
 Zerkleinerungseinheit aus für Lebensmittel behandeltem Gusseisen | Grupo para picar de fundición tratada para alimentos | Режущий узел из обработанного чугуна для продуктов питания
 3) Gruppo macinazione inox | Stainless steel mincing unit | Groupe de hachage en inox | Zerkleinerungseinheit aus Inox-Stahl | Grupo para picar de acero inoxidable | Режущий узел из нержавеющей стали